# 窓口料金 / Ticket Window



# **SHIGA KOGEN All Mountain Ski Pass**

重/ <sub>Type</sub>		おとな/Adult	中高生/Student	シニア/Senior	こども(注)/Child
1日券	1-day pass	¥9,000	¥6,700	¥6,900	¥4,100
2日券	2-days pass	¥17,500	¥12,900	¥13,300	¥7,700
3日券	3-days pass	¥26,000	¥19,100	¥19,700	¥11,300
4日券	4-days pass	¥34,500	¥25,300	¥26,100	¥14,900
5日券	5-days pass	¥43,000	¥31,500	¥32,500	¥18,500
6日券	6-days pass	¥51,500	¥37,700	¥38,900	<b>¥22,100</b>
7日券	7-days pass	¥60,000	¥43,900	¥45,300	<b>¥25,700</b>
8日券	8-days pass	¥68,500	¥50,100	¥51,700	¥29,300
9日券	9-days pass	¥77,000	¥56,300	¥58,100	¥32,900
10日券	10-days pass	¥85,500	¥62,500	¥64,500	¥36,500
1日券	1-day pass	¥5,600		¥2,800	
2日券	2-days pass	¥9,600			¥4,800
3日券	3-days pass	¥13,600		¥6,800	
4時間連続で Valid for 4 col after	利用可能 nsecutive hours	¥7,000	¥6,000	¥6,500	¥3,500
20~50ポイントの任意のポイント(払戻不可) 1ポイント/おとな:180円・こども:90円 Between 20 and 50 points. 1adult Point :¥180 1child Point :¥90		¥3,600~¥9,000			¥1,800~ ¥4,500
1日券	1-day pass	¥7,000	¥6,000	¥6,500	¥3,500
2日券	2-days pass	¥13,500	¥11,500	¥12,500	¥6,500
一一一分		,	,	,	. 0,000
	1日券 2日券 3日券 4日券 5日券 5日券 6日券 7日券 8日券 9日券 10日券 1日券 2日券 2日券 10日券 1日券 1日券 1日券 1日券 1日券 1日券 1日券 1日券 1日券 1	1日券 1-day pass 2日券 2-days pass 3日券 3-days pass 4日券 4-days pass 5日券 5-days pass 6日券 6-days pass 7日券 7-days pass 8日券 8-days pass 9日券 9-days pass 10日券 10-days pass 1日券 1-day pass 2日券 2-days pass 3日券 3-days pass 3日券 3-days pass 2日券 2-days pass 3日券 3-days pass 3日券 3-days pass 1日券 1-day pass 1日券 1-day pass 1日券 1-day pass	1日券 1-day pass ¥9,000 2日券 2-days pass ¥17,500 3日券 3-days pass ¥26,000 4日券 4-days pass ¥34,500 5日券 5-days pass ¥43,000 6日券 6-days pass ¥51,500 7日券 7-days pass ¥60,000 8日券 8-days pass ¥68,500 9日券 9-days pass ¥77,000 10日券 10-days pass ¥85,500 1日券 1-day pass	1日券 1-day pass	1日券 1-day pass

※2日~10日券はシーズン中不連続使用が可能です。 ※初すべり・春スキー連続日数券は、発券当日から有効な連続日数券になります。 ※障がい者割引日数券は本人及び介護者1名の使用に限ります。 ※スキーこどもの日(小学生以下1日券無料):12月~4月までの第3日曜日

\*Day lift passes (2 to 10days) can be used on any day before the end of the season. \*Early season and spring ski season passes consecutive days ticket is limited to consecutive use from the day of ticketing. \*Disability discount ticket can be used by the person and one caregiver only.\*Ski Kids' Day (Free 1-Day Lift Ticket for Ages 0–12): Every 3rd Sunday from December to April.

# ■国内対象区分

おとな	18~59歳			
中高生	<b>中学・高校生</b>   学生証などの年齢を証明する証明書提示			
こども	O歳~小学生 <mark>(注</mark> )			
シニア	60歳以上 60歳以上を証明する証明書提示			
障がい者	身体障がい者手帳または療育手帳提示			

(注)未就学児は有料おとな利用者が同伴の場合、 有料おとな利用者1人につき未就学児1人無料。

#### International Age Categories

Adult	19~59
Student	13~18
Child	0~12
Senior	Over 60

One preschool child is free per paying adult when accompanied by a paying adult.

# 〈注意事項〉

- ●残日数、残ポイント、残時間の払い戻しはいたしません。
- ●全ての券種において残日数、残ポイント、残時間の翌 シーズンへの持越しはできません。
- ●キーチケットを紛失した場合、再発行はいたしません。
- ●ナイター券は別途お求めください。
- ●スキー場内での事故の責任は負いません。
- ●悪天候等によるリフト運休のリフト料金の払い戻し は、志賀高原索道協会払戻規定による。

## 乗車券の譲渡禁止について

当スキー場内において不特定の者に対し転売する目的で得た乗車券を売ったり、又売ろうとした者は長野県公衆に著しく迷惑をかける暴力的不良行為等の防止に関する条例第8条により法的に罰せられます。

## (Notice)

- •All remaining days, points, and time on the ticket are non-refundable.
- •Tickets cannot be carried over to the next season.
- •Lost key tickets will not be reissued.
- •Night skiing tickets must be purchased separately.
- •We are not responsible for accidents on the slopes.
- •Refunds for lift fares in the event of cancellation due to inclement weather, will be in accordance with the refund policy of the Shiga Kogen Lift Association.

#### •Tickets cannot be transferred.

Any person who sells or attempts to sell a ticket obtained for the purpose of resale to an unspecified number of people in the ski area will be legally punished as an act that causes extreme inconvenience to the public in accordance with the provisions of Article 8 of the Nagano Prefectural Ordinance on the Prevention of Violent Acts.